

## K R O N I K A

## Anglų filologijos katedroje

1975 m. kovo 6 d. įvykusioje Vilniaus V. Kapsuko universiteto XXVII studentų mokslinės draugijos konferencijoje anglų kalbos sekcijoje buvo perskaityta 11 pranešimų dabartinės anglų kalbos gramatikos, istorijos ir leksikografijos, anglų ir lietuvių kalbų gretinimo, vertimo iš anglų į lietuvių kalbą klausimais: V k. stud. M. Černiauskaitė "Discourse-organizing devices in English and Lithuanian" (moksl. vad. filol. kand. L. Valeika), V k. stud. K. Činčlej "Degree adverbials versus manner adverbials in modern English" (moksl. vad. filol. kand. L. Valeika), IV k. stud. A. Jokūbėnas "The English demonstrative pronouns *this*, *that* and their Lithuanian equivalents" (moksl. vad. doc. A. Steponavičius), IV k. stud. M. Jonaitis "Rimavimo problema V. Šekspyro sonetų lietuviškuose vertimuose" (moksl. vad. filol. kand. L. Pažūsis), III k. stud. R. Mameniškytė "Neidiomatiniai prieveiksminiai žodžių junginiai anglų ir lietuvių kalbose" (moksl. vad. filol. kand. L. Drazdauskienė), IV k. stud. Z. Medelytė "The presentation of grammatical-lexical combinability in lexicography" (moksl. vad. filol. kand. D. Tekorienė), III k. stud. A. Mikėnaitė "Comparative study of attributive word combinations in English and Lith-

uanian" (moksl. vad. filol. kand. L. Drazdauskienė), IV k. stud. V. Piskunova "Ablaut in Old English nominal parts of speech" (moksl. vad. doc. A. Steponavičius), III k. stud. A. Pūraitė "Dž. Svifto „Guliverio kelionių“ lietuviškieji vertimai" (moksl. vad. filol. kand. L. Pažūsis), II k. stud. D. Stalauškaitė "The linguistic expression of "togetherness" and "separateness" in English and Lithuanian" (moksl. vad. filol. kand. L. Valeika), V k. stud. A. Vaitiekūnaitė "The position of the subordinate clause in the English complex sentence" (moksl. vad. filol. kand. L. Valeika).

Pirmoji vieta pripažinta M. Jonaičiui, antrosios – A. Jokūbėnui ir A. Vaitiekūnaitei, trečiosios – K. Činčlej, Z. Medelytei ir D. Stalauškaitei.

\* \* \*

1975 m. gegužės 4–8 d. anglų filologijos katedros kvietimu Maskvos M. Torezo užsienio kalbų instituto vertimo katedros vedėjas prof. dr. A. D. Šveiceris Vilniaus V. Kapsuko universiteto Filologijos fakulteto dėstytojams ir studentams skaitė paskaitas sociolingvistikos, vertimo teorijos ir amerikinio anglų kalbos varianto klausimais.

L. Pažūsis